

真誠 信任

浦 瑛

感恩節前夜，在從哥倫布回家的路上，由于堵車，平時祇要開二個小時車程卻開了三個半小時，在車上開始胡思亂想，一連想到的全是本報廣告客戶——福州人。

第一位是王老板，他是新開的亞洲超市老板，來美國多年，十年前開了一家中國飯店，生意很好，即使現在中國自助餐館競



永興批發公司創建五年成績顯著，公司已經購買了自己的大樓，再過三個月就要搬新大樓。

爭厲害，好像他的生意也沒受到多少影響，也許他那純樸樣子，做事不急的性格幫了他。他打電話說要修改廣告，我到他那裏，問他要修改什麼，他回答我說：不知道，隨便你怎麼修改都可以，身邊正好他的經理出來幫忙我，經理十分客氣地說：華報廣告設計得好，顏色鮮艷，我們信任你們。我很感動，哥倫布不知不覺中已經有八個我們固定的廣告客戶，很有成績，心理想着，超過十

個客戶，就該在哥倫布開辦公室了。俗話說的好，有願就有力，一步一步好好做就對了。

人有時來運氣自己也不知道，由于自己幾年來拉廣告，收廣告費難，還有的說好了要做，等你幫他廣告設計好，他又不

要了，所以現在規定凡是第一次要做廣告的客戶，一定先收 50 美元，雖然祇有 50 美元，也許是大家對大家負責。

感恩節的前一天，我約好一位高先生，他要刊登廣告，他開的是永興批發公司，早在去年他就要做廣告，不知道為什麼後來就沒有做成，這次他在電話裏十分誠懇說：一定要做，而且要做大。我

和他說，現在本報最後有半個彩色版面，他十分爽氣地說好，他一點沒有討價還價，當我到他公司，拍完照跟他簽完合同，說要先收 50 美元



亞洲超市開張後吸引了不少中外顧客，這三位高中學生購買了草帽說要參加演出帶這帽子一定很 COOL。

時，他說了一句：就先付一千美元，明日是節日，和家人一起出去玩玩。我心裏一動，這是我第一次碰到這樣的客戶，而且也算是第一次打交道。我說我們請專人幫您設計，一定會讓你滿意，他祇說一句話：祇要這廣告帶給我們生意，我會長久做的，他和我簽了半年合同，因他的公司要送 5 百家飯店的訂貨，我問他是不是可以幫助我們代發報紙給他們的客戶，我說我便宜一點廣告費用，他說沒有問題，就這樣華報又多了一個新的客戶并且華報將有更多的讀者。我突然想到有一位教授對我說的一句話：華報做得很辛苦，但你們做人做事都很真誠，真誠換來的是信任，華報一定會有好的前途。



(接上期)在南部大城市休斯頓，居住着 3 萬華人。此地的華人成立了一個“中國文化學社”，創辦了一個名為《北美行》的刊物。到 1996 年 10 月已出版了 28 期。此刊物是一個綜合性的文化刊物，但近一半是文藝作品，包括散文、詩歌、小說、評論。內容反映新移民的生活，包括求學、打工、經商、婚姻、愛情、子女教育等。在中部的哥倫布市，華人并不多，祇有 7000 人，但這裏卻是兩個著名的社團組織的總部，一個是美國中西部中國科技文化交流協會，另一個是全美中文學校協會。1995 年由他們發起并組織了南京小紅花藝術團赴美與部分地區進行了演出，舉辦了哥倫布市華人首屆春節聯歡晚會，還舉辦了全美中文學校協會首屆年會。1996 年還邀請了中國民族歌舞團到哥倫布市進行專場演出。他們還創辦了一個名為《聊園》的刊物，由于文風輕鬆活潑，很受華人歡迎。《聊園》的文體大多是散文，有記實性的、回憶性的，也有議論性的。由于這些大陸新移民大多有上山下鄉、被招工後當工人或職員的經歷，1977 年恢復高考後他們考入大學或上研究生，有許多回憶的往事，故回憶性散文居多。《聊園》也發表過不少反映祖國大陸改革開放帶來大變化的散文。這些文章使華人加深了對中國的了解，拉近了他們與祖國的關係，激發了他們對中國的熱愛之情。

在華人生代的文學中，反映出他們對待中國文化的不同態度。華裔的族裔身份(Identity)是美國華裔文學中的一個重要主題。在不同歷史時期，中國文化在華裔族裔身份定位中起到不同的作用。根據西北大學徐穎國教授的研究，她認為，在美國華裔文學中，華裔的族裔身份經過了三次衍變。第一次以被認為是在文學作品中第一個提出華人處於兩種文化衝突之間的華裔作家伊迪絲·伊頓為代表，她的父親是英國人，母親是中國人。在孩提時代隨家人移居美國，後成為作家和記者。她把自己的族裔身份定位為中國人，并認為中國文化給了華裔以歸屬感。第二次以第一個被美國白人社會廣泛接受的華裔作家王玉雪為代表，她出生在中國，但受的是美國教育。(待續)

融合與認同：美國新華人與華人生代角色的比較 (14) 李其榮

4 SEAS EMPORIUM
ORIENTAL GROCERIES

四海商場
4 SEAS EMPORIUM

粵語 國語 英語 台山話 為您服務

東方食品中心
ORIENTAL FOOD SUPPLY

專餐種日蔬各式
車館類常菜海
送批齊用水鮮
貨發全品果

3070 N. High Street, Columbus, OH 43202
Tel: (614) 261-0154

MOR Real Estate
Serving Central Ohio Since 1980

精通粵語、國語、英語
房屋買賣、地產投資，免費諮詢，服務周到

\$239,500
Hilliard Schools Columbus Tax

1993 Built, 2100 sqf, 4 Bedroom, 2.5 Bath, Cul-de-sac, Walk-in Closet, Large Deck, Finished Basement, Security System

哥倫布房地產經紀人 趙敏
Min Zhao, Realtor
Mid-Ohio Relocators, Inc.
Phone: 614-327-8376
Fax: 614-799-2898
zhaomin@luckystarhome.com
www.morrealestate.us

THE NEAL ORGANIZATION

全力為您提供滿意服務，找到理想物業
哥倫布市專業地產經紀人

Nation One Properties
ViVi Tian & Wen-chi Yang
田小姐(左) 楊小姐(右)
Realtor®

專精居家住屋，商用物業，土地，投資性出租物業，自建房屋，餐館，商場等買賣，以及免費諮詢服務。

精通國、粵、英、臺、潮語
公司電話: (614) 883-6444; 公司傳真: (614) 883-6445
田小姐專線: (614) 588-5866; 楊小姐專線: (614) 668-7802
田小姐 E_mail: vivi@nealorganization.com
楊小姐 E_mail: wenchi@nealorganization.com

617 Carle Ave. Lewis Center, Ohio 43035

EXCEL

Excel Home Inspection
私人住宅及商業樓宇質量評估

呂超 Ricky
Certified Home Inspector
Degreed Structural Engineer

服務全州 專業水準
免費諮詢 誠信至上
24 小時內提供附數碼照片專業評估報告

電話: (614) 203-7482

李柯娃 醫師
Kewa Li, M.D.
Board Certified in Internal Medicine
持有俄亥俄州行医執照

- 接受持有各種醫療保險或自費病人。
- 可當天預約並且周六開診。
- Early morning, lunch time or evening 可事先致電預約。
- 接診範圍：內科及家庭科成人各種急、慢性疾病；婦女保健及婦科塗片(Pap Smear)檢查；皮膚病變冷凍治療或切除；創傷縫合；健康體檢等。
- 提供心电图檢查、常規抽血、化驗、結核試驗及預防注射等。

地址(Address): 5050 Blazer Parkway Suite 101
Dublin, OH 43017
電話(Phone): (614) 760-0622
手機(Cell): (614) 506-3135

SOLUTIONS 房地產公司
for REAL ESTATE

您買房子，千萬要三心二意
熱心，誠心，耐心
是我的服務宗旨
中意，滿意
是您對我的期待

哥倫布市華人專業經理人 朱明炯
Big Joe Zhu

手機: 614-361-4361; 公司: 614-438-2640
傳真: 614-901-2433; E-Mail: joechu@rroho.com